綜合新聞

港府拍賣九龍地王 五百商家無人問津

（港訊）一齣拍賣「地王」，無人問津的活劇，昨日下午在大會堂劇院上演，近　百名中外地產，建築商人作座上觀，目睹港府的拍賣彌敦道與橫利士路界處的一幅大地皮，因爲沒有人出價承投，迫得將拍會撤回。

這幅底價二千九百萬元的地皮，自去年十二月廿七日在「憲報」上刊出拍賣通告之後，「海外集團對這幅地皮大感興趣」，拍賣前夕，又宣佈更換拍賣地點，改在大會堂劇院進行，以便容納更多的觀衆，昨天拍賣時，港財政司郭伯偉到場，親自押陣，拍賣由「官產管理及測量辦事處處長」祁禮克主持，結果却是牛皮吹破，連一個出價的買主也沒有，對香港的整個物業市場將不可避免地引起反響。

瑞士商助中共製原彈 事發逃走現其子自首

（紐約郵報巴黎電）由一重要瑞士商人之死，此可以證助瑞士政府，調查瑞士商人之協助中共製造第一顆原子彈之內情。

據瑞士報紙刊載，瑞政府早已懷疑原子彈物資與技術，由一間名爲「奧帝」公司者，移交中共。

在中共於一九六四年十月爆炸第一顆原子彈之數日前，瑞士聯邦當局即開始調查「奧帝」與中共間貿易活動，但此項調查並無所獲而終止。

然而一九六伍年九月，瑞士一著名周刊「維和」刊登一項驚人消息，由於該周刊在第二次大戰中，刊載最靈通之消息，故爲世界所尊重，因此該周刊此次就中共製造原子彈，（未完）

李本元捐培德善款

雲埠培德中文學校，乃華人長老會舉辦，除週日下午班外，尚有禮拜六上午班，管教並重，身心兼顧，師資優良，熱心教導，學生家長李本元先生夫婦對該校辦理認眞，甚爲嘉許，特捐助該校經費壹百元，李先生夫婦熱心助學，該會同人，甚爲感謝云。

余享中翁定期出殯

（雲訊）老僑余享中翁諱榮利，開平北炎，就溪里人，旅加伍十餘年，向作廚業，年高體弱，竟於正月二十日，撒長辭，享壽積閱八十八歲，余與翁克勤克儉，和藹可親，聞者惋惜，其有女女配學金滴君，住居雜埠高曲林，有子及媳女婿等，居住美東，聞訃飛來雲埠，先後遵禮成服，並得余風采堂協助，定於二月七日（星期伍）下午一時，假座埠士黨殯儀館，舉行喪禮，卜葬於溪里墓園云。

廣萬生春節大平賣

（雲訊）廣萬生公司定於本月廿號（禮拜肆）至捌號（禮拜陸）舉行年節大平賣五天，百磅雙伊米每包拾磅元伍毫，百磅店派，加禾雙龍米每包拾伍元七毫半，伍拾磅雙伊米每包捌元伍毛，伍拾磅店派，加禾雙龍米每包捌元，榮榮，金然棧，眞味齋白油陽每磅壹元肆毛，其餘中西雜貨，瓷器，肉類，燒味，瓜菜，藥材，丸散等壹律照原價玖折，本號藥材部現由崙，伍式位執藥師忠誠爲各僑胞服務，敬請光臨指導

卡城篤親聯歡盛況

（卡技利訊）本埠至孝篤親公所於昨元月十九日下午式時在該公所禮堂舉行成立第伍週年紀念暨第陸屆職員交代典禮，到會各新舊職員和男女昆仲異常踴躍，由華相任司儀，主席傑德宣佈舊任職員期滿，文書崇偉財政西就本報告壹年來往文件和財政收支概況，隨即交代，新任主席炎崇致歡迎詞畢，禮成，茶會助慶，是日下午陸時假座新中國酒樓春節聯歡宴會，未及陸時全場滿座，筵開拾餘席，盛況空前，計到會人數之衆，打破該公所歷年來舉行各項宴會之紀錄，宴會開始由主席以簡單儀式宣佈盲趣後，直飲至捌時半始盡歡而散。

又訊：該公所今年紀念春宴，得宛城，雲城公所，潁川總堂，點城暨本省與沙省遠近各埠男女昆仲厚贈賀儀并熱心踴躍到來參加，使宴會場面增加熱鬧不少，該公所同人深表感謝。

華民映林黛國語漁歌 震撼影壇音容猶在座

（續）同場加映粵語古裝鑼鼓歌唱「爭婚配」是由國語轉拍粵語片之走紅花旦石英領銜主演，配以麥炳榮，于素秋，雪艷梅，梁醒波台演，石英，聲，色，藝唱做到家，我們要先睹爲快的壹部佳片定玖號（禮拜日）在達雲戲院映

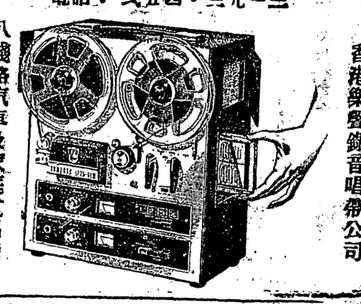
又捌號（禮拜陸）映三齣戲，（一）時裝「玉女逞奸」蕭芳芳，新女旦初登台，孟莉，曾江，李英，林蛟，石堅，（二）武、全部七彩潤幕國語對白，中英說明「大瘋俠」丁瑩，武家麒，（叁）時裝「人間萬花筒」丁瑩，張儀，羅蘭，神童陳鴻影主演，愛嗜時裝和古裝，隨意壹飽眼福。

預聞：拾陸號（禮拜日）推出全部伊士曼七彩濶幕大鑼大鼓袍甲歌唱「千里共嬋娟」何非凡，吳君麗，陳好逑，麥炳榮，梁醒波，馬笑英等主演。（完）

開平總會館歡迎盛宴

（續）宴會開始，主席簡業存宣佈宴會意旨，隨請黃堃俠君報告旅行考察情況，黃君即將香港現在情形報告，（壹）銀行增設分行，香港銀行存欵共有壹百零式億元，創新紀錄，各銀行增設分行，現總分行計有叁百肆拾九間，存欵增加式成，（式）旅遊生意蓬勃，香港各酒店，餐室，股票市場，生意特好，遊客增加速率，爲全世界之冠。（未完）

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：式五四・三一九三



香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

雲埠達權社通告 慶祝農曆新年

洪啓者：本社昨經首次會議，關於慶祝農曆新年，定於式月廿六日、十吉日、十八日（星期日、壹、式、）舉行聯歡三天，共同慶祝農曆新歲，希我本社男女社員踴躍參加爲荷，此佈。

地點：黨社禮堂
席金：每位六元
報名處：黨社禮堂　大同俱樂部　大漢公報
報名限期式月十三日止截

雲埠達權支社啓
中華民國五十八年元月廿四日

黨近民治黨分部 達權支社 聯合通告

爲通告事：本分部暨達權支社現有要事亟待磋商，定於式月八日（星期六）下午一時在本分部禮堂召開全體黨社員會議，并請總支部及達權總社派代表蒞臨指示，希我全體黨社員，依時蒞會，共策進行，爲荷。此佈。

黨近民治黨分部
達權支社　全啓
壹九六九年　二月三日

雲埠達權社月會通告

爲通告事：本社定期式月八日（星期六）下午八時半，在本社禮堂召開月會，除報告元月份之各部門數目外，并有其他各事項，亟待磋商，敬希本社全體職員暨全體男女社員，依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

社長　林社康
書記　李耀樞
中華民國五十八年二月四日

建築尚自用屋出賣

四街東2980號，約一年新，三睡房，平土庫全部間好有套房，現出租一百元，屋主遷入栢文，特平價出讓。
新樂實業公司許杏欽
電話：六八式・六一〇四
式五五・一五五五

華新書局
雲萬華著
成功之鑰　屈武折著壹元六毫
兩朝國事宋子文秘史攻防著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語　劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　孟君著壹元四五
愛人的目光　海音壹元孟君著
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
間諜的小湖　戴娜著壹元式毫
安妮・法蘭克日記　捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代名物式元壹
豪門怨婦式元六海角餘魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上俊人著
男女倫情的秘密觀齊主壹元六
女性衛生手冊　白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源　慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫　王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
War Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4 B. C.

故宮春秋畫冊精印　圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳　壹元五元
月捕彩色　漫畫對聯
一劍邊江湖卅五冊金庸十式式
迷宮魔劍廿冊　諸風著　七元
劍魔怒仇卅六冊伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刀九冊倪匡著　叁元壹毫五
銀騎廿六冊柳殘陽著　十元四毫
情天新魂廿冊　方琪　十元
幽靈谷八冊　諸葛青雲　式元八
黑風旗十六冊　司徒燕　五元六
血花飛紅廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊平松銘　叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著　七元
金鏢游龍十壹冊諸葛青雲　叁元八
血洗鴛鴦谷二冊鐘鼓樓四元式
碧血金銀四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫　盟色犬馬九毫何行
艷風無限好　岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四依達

燕梳有限公司
買賣業專
經營各項買賣業務
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
夜間電話：伍澤雄 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　摩天嶺 876-4575　鄧錦國 HE 4-2219
本號代理各項有新住家屋柏文樓宇出賣

鍾天賜

鍾天賜

代理燕梳

本號代理有車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

㊀威廉街孖屋，兩間浴具廚房，堅固硬正，煖氣自動化，組價一萬九千五百元。

㊁近鳴街角入息四全新屋頂，上下各五廳房三間水廁，土庫內有兩廳房，式萬五千九百，間間水電，街角西式雜貨店，好生意，餘期短，每週六天，每年純利逾萬元，架撐已值間間價。伍澤森

㊂近寶士宮栢四年新屋，三睡房，土庫一部份整好，全價二萬五千九百元，值得一看。請問伍澤森

㊃近福街五廳房雅潔住家屋土庫另有式廳房及水廁，硬木地枱新式廚房，壹萬六千九。鍾天賜

㊄西雲高尚女子理髮室，地位良好，上等設備，生意大有前途，大平賣，四千五，有價議。伍澤森

㊅乃路夾十五街四年新屋，街角地位，鳳地段，近交通及學校。詳情問伍澤雄

㊆近乃路六廳房全土庫有車房，自動煖氣，僅一萬四千七百元，銀期七厘利息，抵買。鍾天賜

㊇翻新大屋，近四孖橋街，適合大家庭或兩伙人住，可以直樓充銀期給西人屋主，詳情問伍澤森

㊈新式栢文樓數間，請問伍澤森

同，欲知詳情，請問伍澤森

㊉乃麼夾京士委六廳房廿年屋土庫另有房五十尺地另有車棚，近埠近學校，式萬二千五。鍾天賜

㊊小型餐室，近鴨巷和廿五街，業主因人力不敷急賣，開價四千九，可以還價，適合夫婦。伍澤森

㊋新屋數間，最新設備，上等材料，可以用你的舊屋交換。詳情請與伍澤森君洽商。隨時歡迎詢問

㊌菓舖兩間西區東區各壹，每日生意約百元，前舖後居，式千九百元另点貨，另有餐館。問鍾天賜

㊍西區雜貨店，以賣牛菓蔬菜爲大宗，生意興旺，每日下午七時收市，祇取價三千八百元。伍澤濂

新舊機業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新盤，因情幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公白欄所列舉者外，尚所移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

達雲戲院
華民影電社
150 E. HASTINGS ST.,
式月八號（星期六）由十二点半映到十点半
映三齣戲（一）時裝「玉女逞奸」蕭芳芳孟莉曾江
（式）全七彩　語「大瘋俠」中英字幕丁瑩武家麒
（三）時裝「人間萬花筒」丁瑩張儀羅蘭馮影笑笑
二月九號（禮拜日）由十二点半映到十点半
國語對白，英字幕，音容猶在
四屆影后林黛珍自藝術遺產
全部古裝
粵語歌唱
爭婚配
新花旦石英于素秋醒波麥炳榮衛冠三怒爲紅顏
漁歌
林黛　于萊
馮俊　朱纓
華民社郵址
花信舖電話
同用
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

★華民社新片預告★　式月十六號禮拜日（在達雲戲院）映
全部伊士曼七彩色
大鑼大鼓大炮大甲
歌唱好過搖搖架
龍聲劇團鎖班戲
場場戲肉包羅萬有
文武全材玉喉旦后吳君麗最受觀衆歡迎以武場戲見勝在文靜戲更有獨特之妙
麗聲劇團台柱情僧何非凡成爲金牌演唱「凡腔」最細膩動人情調旋艷享譽隆盛
火氣十足麥炳榮，丑牛王梁醒波，青春艷旦陳好逑，頑笑旦馬笑英，反角張醒
非等最新身份陣容聯赫聲勢不凡，演出走鬼踏傘，抱恙離魂，幽閨自怨，追涼
狀元，強下絲鞭，拜月團圓，片中有雕梁飛閣，鏤宇連雲，亭台花榭古色古香
敬請粵片叢中罕有巨製之看，「都至善主演七彩片在經濟在娛樂上絕對再看
千里共嬋娟

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅 872-5937
公司 431-1471

祺梁
LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

華益實業公司
WEST - EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.
辦公室電話 685-4271
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃南新 BING WONG 266-9418
張雙元 FRANK CHANG
325-8981　325-9144

（承接土木大小工程）
發修油漆，內外問格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正鋼剎房屋，修理水筒電批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屋相知，幸勿地址：亞力山打街六三〇　電話：六八四・三五八七　夜間電話：式五四・壹式〇三

▲商業樓一銀行區，三間舖及旅館，取價三十萬元。
▲商業地一銀行區，可建十二層高樓，取價十七萬五千元。
▲舖及廚房一東區全新，二舖四廚房，取價九萬七千元。
▲陷女樓一八組九萬六，十組十一萬九，十八組十九萬五，十二組十一萬。
▲東區住宅一二廳房全價壹萬三千元。
▲屋列在住宅一六廳房及廚房，四萬二千九百元。
▲合法打單一五戶，收租二百三十元，取價式萬七千九。
▲大廳房住宅，有游泳池，并汝比價，二萬七千九。

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外匯授權銀行　經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑匯款——全國通匯　解款迅速
華僑存款——安全保密　息厚便利
香港無款——隨收隨解　快捷妥當
接受華僑委託事項
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助照顧親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.
HONG KONG.
電報掛號："NANYANGBANK"　電話：239101（十線）